

ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА

Памятник Навои в Чирчике

В канун второй годовщины независимости Узбекистана решением хокимията Чирчика главной площади города было присвоено имя Алишера Навои.

Центральным событием в обширной программе празднования независимости республики в Чирчике стало открытие памятника великому сыну узбекского народа.

Выступивший на открытии хоким города Д. Азизходжаев отметил, что чирчики воздают должное человеку, который всю свою жизнь утверждал идеи гуманизма и свободы. Его произведения, воспеваящие дружбу между народами, справедливость, любовь и верность, сегодня так же актуальны, как и во времена, когда жил и творил великий поэт и мыслитель, чье имя сегодня почитаемо во всем мире.

На открытии памятника Алишера Навои в Чирчике присутствовали представители предприятий, организаций, учреждений города, гости из Бостанлыкского и Кибрайского районов во главе с хокимиями К. Юлдашевым и А. Юлчиевым.

ОСТАВИМ ПОТОМКАМ РОДИНУ СВОБОДНОЙ И БЛАГОУСТРОЕННОЙ!

Речь Президента Республики Узбекистан на церемонии открытия Дворца «Туркестан»

Дорогие соотечественники! Братья мои и сестры, чьи сердца полны любовью к Родине!

Сегодня мы собрались на церемонию открытия еще одного великого строения — Дворца «Туркестан», подымающегося в центре нашей столицы — Ташкента.

Ташкент на своем долгом веку обрел немало памятников архитектуры — дворцов, мечетей, медресе. Сегодня в их ряды вошло еще одно великое строение — Дворец «Туркестан», возведенный в сердце древнего Ташкента, на берегу ласкающего взор Анхора.

Этот дворец начал действовать в дни празднования второй годовщины независимости нашей великой Родины. Прежде всего я хочу выразить благодарность всем организациям, всем мастерам с золотыми руками, чьими трудами возведен этот удивительный дворец, раскрывший народу свои объятия.

Дорогие друзья! Открытие Дворца «Туркестан» в дни великого праздника независимости нашей страны имеет глубоко символический смысл.

Туркестан, бывший одной из колыбелей человеческой цивилизации, — это древнее название земли, на которой сейчас существуют независимые государства Центральной Азии, и само это слово всегда дорого узбеку, казаху, кыргызу, таджику, ка-

ракалпаку, туркмену. Какие только ветры не веяли над обладавшим великим культурным наследием Туркестаном, какие только перипетии истории он не пережил. А за последние 70 лет наши духовные ценности были в значительной степени утеряны, позабыты, растоптаны.

Сегодня, когда мы создаем новое узбекское государство, наше обращение к истории, наследию предков, чистоте их духа, ценностям народов Туркестана является для нас естественным.

В этом дворце мы хотим проводить традиционные собрания, праздники искусств — как республиканские, так и международные, в том числе центральноазиатские. Да, Бог, это сооружение превратится в цитадель дружбы, братства между народами, нациями.

Такие строения у всех, от мала до велика, вызывают чувство гордости, такие дворцы превращаются в учреждения воспитания здорового поколения, которое борется за честь и славу своей Родины, превыше всего ставит независимость.

Уважаемые друзья! Конечно, мы сейчас переживаем нелегкие дни. Но созданные и возведенные только в столице Узбекистана за последние 2 — 3 года жилые здания, национальный парк имени Алишера Навои, сквер Амира Темура, мечети, медресе, базары и

ряды в восточном стиле, гостиницы и другие сооружения, подземные пути благоустройства Ташкент, придают ему еще больший блеск и величие.

Говорят: «От хорошего остается сад, от плохого — смрад».

Издrevле наш народ стремился к благоустройству своей среды обитания, создавал сады, украшал жилище.

Я от всей души желаю бы, чтобы по всей нашей стране развернулись архитектурные работы, чтобы во всех областных центрах были такие же величественные дворцы, как «Туркестан». Дабы наша страна была прекрасным, вольным, справедливым краем, дабы после нас остались полезные народу строения, дабы потомкам мы дали свободную и благоустроенную Родину!

Мы надеемся, что Дворец «Туркестан» станет центром по установлению уз дружбы между узбекским народом и народами мира, по пропаганде добрых дел. Я глубоко убежден, что в этом прекрасном дворце будут рождаться великие идеи, которые поведут нас вперед.

Дорогие друзья! Пусть для всех нас будет благословенно появление нового центра возрождения культуры и духовности!

Да будет наша страна благоустроенной, а в душах наших царит радость!



Торжества в Кибрае

ОНИ, КАК В КАПЛЕ ВОДЫ, ОТРАЖАЮТ НАСТРОЕНИЕ ВСЕХ ТРУЖЕНИКОВ ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

Отличное, праздничное настроение было у жителей Кибрайского района в День независимости Республики Узбекистан. Поздравить их с торжественной датой приехали гости из различных республиканских организаций и учреждений, областного хокимията.

Главное событие состоялось на новой площади Мустакиллик. Здесь силами различных строительных организаций возведен целый архитектурный комплекс. Высокая красивая стела возмечталась высоко в небо и блистает в лучах восходящего солнца. Рядом памятник скорбящей матери. Он посвящен тем, кто пал на поле боя в годы Великой Отечественной войны, не вернулся из Афганистана, политическим узником — жертвам репрессий тридцатых-сороковых годов.

В торжественной обстановке хоким области С. Д. Сайдалиев перерезал ленточку. Тут же состоялся митинг по случаю Дня независимости и открытия архитектурного комплекса. В выступлении хокима области особо подчеркивалось, что

наконец-то народ Узбекистана обрел свою историю, возрождаются прекрасные традиции. Мы начали вспоминать своих знаменитых предков Ясави, Загнату и других выдающихся деятелей, которые в какой-то период времени были незаслуженно забыты.

В ряду достижений кибрайцев можно назвать и открытие к первому сентябрю школы, вступившие в строй объекты бытового обслуживания. Важной вехой стало обеспечение населения района газовым топливом и чистой питьевой водой.

Плоды большой работы жители района могли видеть и здесь, на центральной площади. Слева от нее открылся большой деханский рынок. На его торговых площадях целая сеть продовольственных и продовольственных магазинов. На специально оборудованных лотках выставлены щедрые дары земли Узбекистана — дыни, арбузы, виноград, персики, помидоры, огурцы и многое другое. Покупатели уходят отсюда с полными сумками.

Во время торжеств в районном центре состоялось поздравление молодежи. Налогом запомнят этот день Рудольф Оберст, Олеся Новожилова, Махамад Турсунов, Зулфия Юлчиева, Ма-

хамад Расулов, Сураие Исатуллаева и другие молодые, их родственники и друзья. Они услышали здесь много добрых напутственных слов. Получили в подарок ковры, холодильники от хокимията и фонда «Навруз».

Память о былом — это минуты торжества и скорби. Воины Ташкентского гарнизона с венками подошли к памятнику. Состоялось торжественное возложение цветов, и тут же была прочитана молитва в память о погибших. Замечу, что букетов цветов у подножия памятнику было очень много. А люди все несли и несли их.

Особо запомнились во время торжеств минуты, когда звучал гимн Узбекистана. В эти моменты каждый переживал и осмысливал заново то, что дала народу республике независимость. Это неисчерпаемый творческий потенциал, достижения научно-технического прогресса, сильная социальная политика и уверенность в том, что люди разных национальностей живут в республике одной дружной семьей. На примере Кибрайского района это видно особенно хорошо.

П. САШИН.

На снимках: во время торжества на площади Мустакиллик в центре Кибрайского района.



С. АЛИМОВА, зав. отделом ЦРБ им. М. Лермонтова.

Из местных материалов

Коллекция особо модной одежды из местных материалов разработана в Ташкентском доме моделей трикотажных изделий. Здесь она будет представлена на осенней выставке специалистам производственных предприятий и торговых организаций республики.

В условиях рынка нам необходим переход на качественно новые модели, производство которых основывалось бы на местных материалах, — говорит главный инженер Дома моделей М. Мирсабиров. — Поэтому наши художники — модельеры разработали оригинальные изделия из тканей, сотканых с применением фасонной синтетической нити ферганского завода «Химволокно».

Модные джемперы и жакеты «двойки», костюмы, юбки, брошки-юбки наверняка понравятся всем. Над выпуском необходимой многим продукции потрудились все коллективы, который на протяжении многих лет создавал свой стиль моделей и завоевал признание потребителей.

Б. МУХИТИНОВ, управляющий стройтрестом № 159 корпорации «Ташкентстрой».

Работать на перспективу

В книге жалоб и предложений малого предприятия «Рола сервис» один только хвалебные отзывы. Создал свою фирму в поселке Чирчик-Курган под Янгйаблом вместе с родственниками. В. Умураков в первую очередь решил обеспечить местных жителей дешевым и качественным сервисом. Цены здесь намного ниже, чем в других предприятиях службы быта.

В МП «Рола сервис» можно смотреть вперед, работать на перспективу. Здесь занимаются ремонтом, покраской автомобилей. Оценить свои возможности, решить заняться не только восстановлением машин, Закупив сырье, подключили к работе десять надомниц и начали выпускать национальные головные уборы. Теперь домохозяйки не только занимаются воспитанием детей, но и вносят весомый вклад в семейный бюджет. Выполненные ими в оригинальном стиле тобетки пользуются неизменным спросом.

Дворец, украсивший столицу

Победоносны шаги нашей независимости, всюду царит дух праздника. Сдача в эксплуатацию объектов общественного и культурного назначения в городах и кишлаках республики добавила людям радости. В столице открылись памятники великим нашим предкам — сохикирану Амиру Темуру, астроному и султану Мирзо Улугбеку. Несколько высших и средних специальных учебных заведений, государственных учреждений переехали в новые здания.

В подлинное торжество вылилось открытие нового центра культуры и духовности — театра «Туркестан»

в Ташкенте. 4 сентября, 18 часов. Представители городской общественности, деятели литературы и искусства собрались на площади возле нового театра.

Президент Узбекистана Ислам Каримов, выступая на торжествах по случаю открытия дворца, поздравил коллектив строителей, весь наш народ с появлением нового центра культуры и духовности.

После этого собравшиеся ознакомились с внешним и внутренним убранством театра.

Интерьеры театрального комплекса, состоящего из

зала на 900 мест и летнего театра на 3.000 зрителей, щедро украшены восточным и национальным орнаментом. Сцены оснащены новейшей осветительной техникой.

На торжественном собрании присутствовали премьер-министр республики А. Муталов, первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, хоким города Ташкента А. Фазылбеков, другие официальные лица.

В этот вечер мастера искусств Узбекистана и молодые исполнители выступили на летней сцене театра с гала-концертом.



Письмо в газету

ВОЗВРАЩЕННОЕ ДОСТОИНСТВО

высказать свою точку зрения, поделиться мыслями. Люди с гордостью и пониманием важности относятся к главному государственному празднику. Но важнее слов — мысли, дела.

На стройке я с ранней юности, не один десяток лет проработал в нашем 159-м стройтресте. Многих людей знаю долгие годы. С удивлением и интересом наблюдаю за изменениями, которые происходят в их

Письмо в газету

ВОЗВРАЩЕННОЕ ДОСТОИНСТВО

образе мыслей, мировоззрения. По ним, по этим простым людям с золотыми руками каменщиков, маляров, монтажников, можно судить обо всей нации, обо всем народе Узбекистана. Люди стали свободнее, раскованнее, ближе, как к чему-то своему, стали относиться к делам государственной политики. И в этом, без сомнения, сыграла свою решающую роль провозглашение независимости Узбекистана.

Письмо в газету

ВОЗВРАЩЕННОЕ ДОСТОИНСТВО

Подразделения нашего треста трудятся на строительстве объектов соцкультбыта: школ, детских садов, других зданий. Уж что-то, а стройка в полной мере ошутила и финансы, и материально-технические трудности последних лет. И в то же время именно мы видим, что, несмотря на трудности, делается все, чтобы эти объекты входили в строй вовремя, добротными и красивыми.

Письмо в газету

ВОЗВРАЩЕННОЕ ДОСТОИНСТВО

При определении выкупной стоимости объекта на приватизированные в 1993 году предприятия не распространяется действие постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 1 июня. Иными словами, те коллективы, которые приняли решение приватизировать свои объекты в течение нынешнего года, смогут выкупить их на льготных условиях. Только на этом пункте республиканский бюджет недополучит более 120 миллиардов рублей. И еще одна важная льгота: для приватизированных предприятий госассоциаций «Узбексауд», Узбек-

Нам нужна уверенность в завтрашнем дне —

эта мысль красной нитью проходит через все выступления на собрании представителей, состоявшемся в областном хокимияте. В нем приняли участие представители госторговли, службы быта, общественного питания, местной промышленности, потребкооперации, коопзаготторга, плодоовощвинопрма, банковские работники, заместители хокимов городов и районов области, курирующие эту сферу.

С вступительным словом к собравшимся обратился хоким Ташкентской области С. Сайдалиев. Разрыв хозяйственных связей, сложности с оплатой за товар, сырье или оборудование при расчетах с другими регионами бывшего Союза настоятельно требуют поиска внут-

ренних резервов на местах, подчеркнул докладчик. Особое внимание он уделил вопросам дальнейшего развития государственной собственности в свете недавно принятого Кабинетом Министров Республики Узбекистан августовского постановления. Им предоставляется настоящим и будущим собственникам ряд серьезных льгот, которые послужат делу дальнейшего развития предпринимательства в столичной области.

Работа в Ташкентской области по разгосударствлению и приватизации проделана немалая, — отметил председатель Комитета по управлению госимуществом и приватизацией Республики Узбекистан Ш. Гафуров. — Но вопреки всех нас ждут большие задачи. И в этом идет на помощь прав-

тельство. Частичное освобождение от налогов лиц, приватизировавших свои объекты, безвозмездные кредиты на приобретение материальных ресурсов, госзаказ на конкурсной основе — все это позволит сделать большим и малым собственникам уверенный шаг вперед. Сейчас предпринимателям предстоит серьезная работа. Его надо беречь, воспитывать и поддерживать. Не уберечь — плохо будет всем нам.

На трибуне — председатель акционерного общества «Янгйабдо» (г. Янгйабд) Н. Ким: — Мы получили ордер на право собственности 31 декабря прошлого года. И с первого же дня началось хождение по мукам. Статус собственников мы ощутили по жестким мерам, которые

последовали сразу же со стороны государственных инстанций. Банк повисил ставку за кредит, налоговая инспекция — ставку на налог. Осложнило и без того непростое положение собственника ценообразование. Таким образом, выкупленные госгосударственное имущество оказалось пустым карманом. Разве можно в такой ситуации наладить образцовое торговое обслуживание янгйабдцев? Нам нужны прежде всего стартовый капитал и гарантия уверенности в завтрашнем дне. Спору нет, в республике есть законы о собственности, предпринимательстве и другие. Но ведь эти законы должны знать и в инстанциях, куда я как представитель коллектива — собствен-

ника являюсь решать свои вопросы. Почему собственник находится постоянно в обороте?



рут в «Ташоблгужтранс» деньги, чтобы достойно платить людям? — Мне приятно, что наш разговор с вами начался не с экономических выкладок и не с обсуждения технических проблем, хотя и они имеют большое значение. Мы начали с людей, с того, как защищены они от финансовых невзгод нынешнего времени. И в самом этом есть часть ответа на ваш вопрос. Дело в подходе. Уже долгие годы вся организация работы в концерне сорие-

транспортных предприятиях была внедрена стимулирующая система социальных льгот и гарантий. Ведь не одной зарплатой жив человек. Сегодня в концерне применяется более двадцати видов льгот. Например, работающие у нас женщины и водители некоторых категорий имеют возможность отгулять во время отпуска 40 дней. Проработавшие на предприятии 10 — 15 лет при выходе на пенсию получают солидную сумму. Пособие получают женщины, воспитывающие детей до трех лет. Мы практикуем доплаты к пенсиям ветеранов, к зарплатам малообеспеченных, льготные путевки, бесплатное пита-

ние кто-то в обиходе и концерн по старой памяти называет трестом. А ведь отличия тут коренные. Концерн — это принципиально новая система управления организацией грузовых перевозок. Надо сказать, что по этой системе работают не многие предприятия. Но в их числе настоящие лидеры — Московский государственный газовый концерн, санкт-петербургское межотраслевое государственное объединение «Энергомаш».

Вступая в рынок

КОЛЕСА ВРАЩАЕТ ИНИЦИАТИВА

«Груз проблем», «груз ответственности... Эти чрезвычайные ходовые словосочетания не пугают людей в концерне «Ташоблгужтранс». И не только потому, что за долгие годы работы они научились справляться с первым и не бояться второго. В конце концов грузы — неподъемные для других — это главная специализация всех двенадцати автотранспортных предприятий концерна.

Концерн «Ташоблгужтранс» на протяжении многих лет является одним из наиболее эффективных работающих подразделений республиканского автотранспортной корпорации. О том, за счет каких резервов, с помощью каких «секретов фирмы» в столь экономически тяжелое время областному концерну удается держаться на высоте и даже наращивать обороты, наш корреспондент беседует с генеральным директором концерна, кандидатом экономических наук Сабиром Муминовичем ЮСУПОВЫМ.

— Сабир Муминович, на одном из недавних совещаний корпорации «Узавтотранс», когда для непростого разговора съехались директора автотранспортных предприятий республики, были названы поразительные цифры. Оказывается, есть у нас автоколонны, где месячная зарплата водителя не превышает и десяти тысяч. Это при нынешних ценах! И вместе с тем говорится, что в июле средняя зарплата водителей в концерне «Ташоблгужтранс» составила 44 тысячи. Разброс немалый, а ведь условия, в которых работаете вы и ваши коллеги, одинаково сложные и тяжелые. Откуда бе-

ние для работающих во вторую смену, беспроцентные суды под строительство жилья и материальная помощь на заготовку сельскохозяйственной продукции... Всего не перечислить.

— На чем же базируется столь мощная система столь щедрых льгот?

— На том же продуманном подходе к стимулированию. На всех наших предприятиях внедрена система «платный автотранс, автодень». Оплата труда водителей производится с рубля доходов, ремонтников — по чекам.

Введение этих принципов оплаты труда и стимулирования дали резкий рост эффективности производства. Выросли в том числе и зарплатаобразующие показатели. Это и позволило установить самый высокий в отрасли уровень зарплат и социальных льгот.

— Руководители не всех хозяйственных структур сегодня имеют возможность столь свободно распоряжаться средствами.

— Все дело в организации производства. У всех на памяти еще автотранспортные тресты. Сегодня

Смена типа управления означала не только смену вывески. Все управленческие функции, так сказать, брады правления, были отобраны у аппарата управления и переданы непосредственно руководителям предприятий.

Вышедший аппарат управления переориентирован на исполнительские функции. Теперь из Ташкента на разбросанные по городам и районам области предприятия не рассылаются указания, как работать, сколько платить людям, какие сделать плановые наметки. Аппарат управления концерна под руководством правления думает над тем, как обеспечить нормальный труд коллективов.

— То есть как преодолеть вечную нехватку ГСМ, запчастей, обеспечить обновление парка?

— Берите шире. Хотя система материально-технического обеспечения автопредприятий — самое большое место. Чтобы исправить ее, в концерне создано специальное хозяйственное подразделение. Оно обеспечивает АТП материалами и техникой, гаражным оборудованием, инструментом, металлом, стройматериалами, «резинкой», красками и другими материалами, не посредственно с баз «Узтранскомплекта», облгавснаба.

Налажены связи с Уральским моторным заводом дв-

гателей, с белорусскими, украинскими предприятиями. При концерне создана самостоятельная производственно-коммерческая фирма «Камолат». Долевое участие в ней имеют все предприятия концерна. Эта фирма обеспечивает предприятия материалами и горючим по фондам, а также работает по заключению бартерных сделок.

Чтобы решить проблемы с большегрузными автомобилями, при концерне совместно с кременчугским заводом «Техцентр «КРАЗ», с жидинским автозаводом «Техцентр «БелАЗ», с кутиевским заводом «Техцентр «КАЗ» созданы соответствующие центры. Они осуществляют не только гарантийный ремонт и поставку запчастей. Эти центры заботятся о постоянном обновлении парка наших предприятий.

— Таким образом, вместе с АТП, СП, новыми фирмами в концерне 17 подразделений. Не слышали ли громоздкая структура при столь малочислен-

Последняя суббота августа запомнится ташкентским кабельщикам как день больших торжеств по случаю второй годовщины независимости Узбекистана. К этому дню коллектив «Ташкенткабель» готовился тщательно и организованно, как хороший хозяин готовится к светлому празднику. Заранее было спланировано, что надо сделать, как сделать и кто будет делать. Буквально за несколько дней был преобразован вид сквера у Дома культуры — главного места проведения праздника.

И вот этот день настал. На время оставлены все будничные заботы, жизненные проблемы, забыты финансовые трудности. С хоршим настроением пришли кабельщики на праздник, который всего второй раз отмечается в нашей республике. На самом молодом празднике и выглядеть хотелось молодо и красиво. Сразу отметили, что это многим удалось.

Приподнятое праздничное настроение создавалось и тем, что прожитый год со-

ном аппарате управления? — Мне кажется, результат говорит сам за себя. Надо посмотреть, какова структура, а она неплохая. И это при том, что к нынешнему лету и без того немалая дебиторская задолженность многочисленных неплатежеспособных клиентов увеличилась на 1,4 миллиарда рублей.

И тем не менее все автотранспортные предприятия первого полугодия нынешнего года выполнили задание по доходам от перевозок. Их получено 3,7 миллиарда рублей. А прибыли — 763 миллиона.

Примечательно, что за счет снижения затрат на один рубль доходов получено свыше 160 миллионов. Рентабельность составила в среднем по предприятиям 40 процентов.

И это позволило — я еще раз хотел бы вернуться к началу нашего разговора — начислить в фонд экономического стимулирования 419 миллионов. Почти 140 из них пойдут на

решение социальных вопросов, улучшение жилищных условий работников. Как видите, прямую и простую зависимость «лучше работаешь — больше получаешь» мы стараемся выдерживать на всех уровнях. Как тут не сказать привычную фразу о том, что наши работники стали хозяевами.

— Но все же хозяин не тот, кто распоряжается, а тот, кто владеет.

— Согласен с вами. Сам твердо убежден в этом. И не один я. В корпорации «Узавтотранс» давно взят курс на приватизацию. Мы в концерне уже более года работаем в этом направлении.

Уже позади сложная и трудная процедура оценки имущества предприятий. Основные фонды концерна в ценах прошлого года составляют около миллиарда рублей. Как говорится, осталось поделить и раздать хозяевам.

Мы выбрали следующую схему приватизации. Все

наши предприятия выпускают акции. Концерн становится акционерным обществом закрытого типа. 51 процент акций будет принадлежать государству, 49 процентов — членам трудовых коллективов. Как будут распределяться акции, решат сами автотранспортные. Правление концерна лишь следит за соблюдением законности и справедливости. Но надо сказать, что процесс приватизации на всех предприятиях идет нормально и грамотно.

Например, в Бекабаде дители, технические работники, управленцы уже выкупили все акции. Стоимость одной акции установлена в 10 тысяч рублей. Выпущенные льготные акции для ветеранов производства. Установлены антимонопольные ограничения. Для массовой, повсеместной приватизации всех подразделений концерна все готово. Мы ждем лишь соответствующих решений.

М. КАДЫРОВ.

«Ташкенткабель»: праздник для всех

дня первой годовщины независимости был насыщен крупными событиями в жизни АПО «Средакабель». В объединении широкомасштабный характер приобрел техническое перевооружение, что позволит не только увеличить выпуск кабельной и проводниковой продукции, но самое главное в условиях надвигающегося рынка — повысить ее качество до уровня мировых стандартов и снизить затраты на ее производство, что в условиях жесткой конкуренции имеет первостепенное значение.

И еще одно важное обстоятельство. Люди постоянно ощущают о себе заботу. Вот лишь один пример. В нынешнем году слан в эксплуатацию 176-квартирный жилой дом по ул. Чилельной. Это очень сильно

разгрузило очередь на получение жилья. Причем 80 процентов от стоимости дома оплачивает предприятие. И сейчас продолжают решаться жилищные проблемы. В сложных экономических условиях удалось на уровне прежних лет обеспечить рабочих путевками в дома и зоны оздоровительных лагерей, детские сады, оказывать помощь школам.

Но вернемся к празднику. По традиции в утренней тишине раздались призывные звуки карнава и сурнаев, пригласив всех на торжество. И тоже по традиции каждое арендное предприятие организовало свой стол с угощением, где гвоздем программы был плов.

Не прошло и получаса,

как закружились пары в вихревом ритме вальса. Звучала узбекская и русская музыка, пели песни на разных языках, танцевали танцы разных народов. И в этом было самое главное — поддержание праздника — он стал общим для всех, независимо от национальной принадлежности.

И все же... будет мнение, что в нынешних условиях организация праздничных торжеств — невозможная роскошь.

— Праздники нам сейчас очень нужны, — однозначно ответил на это ветеран завода, участник Великой Отечественной войны И. Г. Маренин. — Они объединяют людей, подводят черту под пережитым и становятся точкой отсчета для будущих дел.

— Создать людям хорошее настроение сейчас, как, может быть, никогда, очень нужно, — подчеркивает разговор заместитель директора АП «Чирор» Д. Д. Сагдуллаев. — А главное, чтобы праздник у каждого был в душе.

Л. СПИРИДОНОВ.

Закон Республики Узбекистан О ВЫБОРАХ В ОЛИЙ МАЖЛИС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Основные принципы выборов в Олий Мажлис

Олий Мажлис состоит из 150 депутатов, избираемых по территориальным одномандатным избирательным округам на многопартийной основе сроком на пять лет.

Депутаты Олий Мажлиса избираются на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

Статья 2. Всеобщее избирательное право

Выборы депутатов в Олий Мажлис являются всеобщими. Право избирать имеют граждане Республики Узбекистан, достигшие ко дню выборов 18 лет.

Правом быть избранным в Олий Мажлис обладают граждане Узбекистана, достигшие ко дню выборов 25 лет.

Не могут быть избранными и не участвуют в выборах граждане, признанные судом недееспособными, а также лица, содержащиеся в местах лишения свободы.

Граждане Республики Узбекистан не могут быть одновременно депутатом более чем в двух представительных органах власти.

Иные прямые или косвенные ограничения избирательных прав граждан Республики Узбекистан в зависимости от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, рода и характера занятий, убеждений, личного и общественного положения запрещаются.

Статья 3. Равное избирательное право

Каждый гражданин-избиратель имеет один голос. Женщины и мужчины обладают равным избирательным правом.

Статья 4. Прямые выборы

ма избирателей на избирательный округ для каждого выборов устанавливается Олий Мажлисом.

От каждого избирательного округа избирается один депутат.

Списки избирательных округов с указанием их границ, численности избирателей и мест нахождения окружных избирательных комиссий публикуются Центральной избирательной комиссией не позднее 10 дней после назначения выборов.

Статья 8. Порядок и норма образования избирательных участков

Для проведения голосования и подсчета голосов при выборах депутатов в Олий Мажлис территория районов, городов, районов в городах делится на избирательные участки. Избирательные участки образуются также в воинских частях и входят в избирательные округа по месту расположения частей.

Избирательные участки могут быть образованы при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах, в санаториях, домах отдыха, в больницах и других стационарных лечебных учреждениях, в местах нахождения граждан, расположенных в отдаленных и труднодоступных районах. Эти избирательные участки входят в избирательные округа по месту их нахождения. Вопрос о приписке к избирательному округу избирательных участков, образуемых за пределами Узбекистана, решает-

ся Центральной избирательной комиссией.

Избирательные участки образуются окружными избирательными комиссиями по представлению хокимов городов, районов. В воинских частях избирательные участки образуются командирами воинских частей или войсковых соединений. При представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах избирательные участки образуются Центральной избирательной комиссией по представлению Министерства иностранных дел Республики Узбекистан.

Избирательные участки образуются не позднее чем на пятнадцатый день после назначения выборов. В воинских частях, при представительствах Республики Узбекистан, а также в отдаленных и труднодоступных районах избирательные участки образуются в тот же срок, а в исключительных случаях — не позднее чем за пять дней до выборов.

Избирательные участки образуются числом не более 3000 избирателей.

Помещение для организации голосования в каждом избирательном участке выделяет хокимият района, города.

Окружная избирательная комиссия организует оповещение избирателей о границах каждого избирательного участка с указанием места нахождения участковой избирательной комиссии и помещения для голосования.

Статья 9. Избирательные комиссии

Для организации и проведения выборов в Олий Мажлис образуются избирательные комиссии.

1) Центральная избирательная комиссия по выборам в Олий Мажлис;

2) окружные избирательные комиссии;

3) участковые избирательные комиссии.

Статья 10. Образование Центральной избирательной комиссии по выборам в Олий Мажлис

Центральная избирательная комиссия по выборам в Олий Мажлис образуется в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и не менее 12 человек.

Председатель и члены Центральной избирательной комиссии утверждаются Олий Мажлисом при назначении выборов. В состав Централь-

ной избирательной комиссии включаются представители от Республики Каракалпакстан, каждой области и города Ташкента.

Заместитель председателя и секретарь комиссии избираются на первом заседании комиссии. Центральная избирательная комиссия публикует в официальных печатных органах Республики Узбекистан сведения о своем составе, адрес и номера телефонов комиссии. Председатель, заместитель председателя, секретарь и члены комиссии могут быть освобождены от своих обязанностей Олий Мажлисом.

Срок полномочий Центральной избирательной комиссии заканчивается в день назначения очередных выборов в Олий Мажлис.

Статья 11. Полномочия Центральной избирательной комиссии по выборам в Олий Мажлис

Центральная избирательная комиссия по выборам в Олий Мажлис:

1) осуществляет на всей территории республики контроль за исполнением настоящего Закона и обеспечивает его единообразное применение, в пределах своих полномочий подготавливает инструкции для решения вопросов, необходимых для проведения избирательной кампании;

2) направляет деятельность избирательных комиссий, отменяет решения окружных избирательных комиссий по выборам депутатов в Олий Мажлис по представлению Генерального прокурора республики в случаях, если эти решения противоречат настоящему Закону, определяет порядок внесения изменений в состав избирательных комиссий;

3) образует избирательные участки, присваивает им наименования и номера;

4) образует окружные избирательные комиссии;

5) решает вопросы о приписке к избирательному округу избирательных участков, образуемых за пределами Республики Узбекистан;

6) принимает заявления и соответствующие документы от политических партий;

7) обеспечивает равные условия для участия в избирательной кампании кандидатов в депутаты;

8) регистрирует кандидатов в депутаты;

9) распределяет денежные средства по избирательным комиссиям, контролирует обеспечение избирательных комиссий помещениями, транспортом, связью и рассматривает другие вопросы материально-технического обеспечения выборов;

10) устанавливает образцы и формы избирательных бюллетеней по выборам депутатов Олий Мажлиса, протоколов предвыборных собраний и заседаний избирательных комиссий, других избирательных документов, образцы избирательных ящиков и печатей избирательных комиссий, порядок хранения избирательных документов;

11) заслушивает сообщения представителей политических партий, министерств, государственных комитетов и ведомств Республики Узбекистан, местных органов государственной власти, других государственных и общественных органов по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов;

12) подводит итоги выборов в целом по республике, регистрирует избранных депутатов, публикует в печати сообщения об итогах выборов и списки избранных депутатов Олий Мажлиса;

13) передает мандатной комиссии Олий Мажлиса до-

кументацию, необходимую для проверки полномочий депутатов;

14) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия избирательных комиссий и выносит по ним окончательные решения;

15) передает органам прокуратуры материалы о нарушениях Закона о выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан, которые влекут за собой уголовную ответственность;

16) осуществляет другие полномочия в соответствии с настоящим Законом и другими законами Республики Узбекистан.

Статья 12. Образование окружной избирательной комиссии

Окружная избирательная комиссия образуется Центральной избирательной комиссией по выборам в Олий Мажлис. Окружная избирательная комиссия образуется не позднее чем на пятнадцатый день после назначения выборов в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и не менее 6 членов комиссии.

Статья 13. Полномочия окружной избирательной комиссии

Окружная избирательная комиссия:

1) осуществляет контроль за исполнением настоящего Закона на территории округа;

2) образует избирательные участки, устанавливает их единую нумерацию по округу, публикует их списки с указанием адреса;

3) координирует деятельность участковых избирательных комиссий;

4) рассматривает заявления и жалобы по вопросам подготовки выборов и организации голосования;

5) решает вопросы, связанные с проведением отзыва депутата;

6) рассматривает заявления и жалобы на решения и действия участковых избирательных комиссий и принимает по ним решения;

7) осуществляет другие полномочия в соответствии с настоящим Законом и другими законами Республики Узбекистан.

Статья 14. Образование участковой избирательной комиссии

Участковая избирательная комиссия образуется окружной избирательной комиссией. Участковая избирательная комиссия образуется не позднее чем за 30 дней до выборов в составе 5 — 19 человек, в том числе председателя, заместителя председателя и секретаря. Если комиссия образуется в составе до 7 человек, то избираются председатель и секретарь.

В необходимых случаях численный состав участковой избирательной комиссии может быть увеличен или уменьшен.

При представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах функции председателя участковой избирательной комиссии осуществляет руководитель ведомства.

Статья 15. Полномочия участковой избирательной комиссии

Участковая избирательная комиссия:

1) составляет списки избирателей по участку;

Закон Республики Узбекистан

ПРОЕКТ

О ВЫБОРАХ В ОЛИЙ МАЖЛИС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

[Окончание. Начало на 2-й стр.]

Решения и действия избирательной комиссии могут быть обжалованы в вышестоящую избирательную комиссию, а также в суд.

Председатель, заместитель председателя, секретарь либо один из членов избирательной комиссии по ее решению может освобождаться в период подготовки и проведения выборов от выполнения производственных или служебных обязанностей с сохранением средней заработной платы за счет средств, выделяемых на проведение выборов.

Государственные и общественные органы, органы политических партий, предприятия, учреждения, организации, должностные лица обязаны содействовать избирательным комиссиям в осуществлении ими своих полномочий, предоставлять необходимые для их работы сведения и материалы.

Избирательная комиссия имеет право обращаться по вопросам, связанным с подготовкой и проведением выборов в государственные и общественные органы, органы политических партий, предприятия, учреждения, организации, должностные лица, которые обязаны рассмотреть поставленный вопрос и дать избирательной комиссии ответ не позднее чем в трехдневный срок.

Окружные и участковые избирательные комиссии прекращают свою деятельность после признания Олий Мажлисом полномочий депутатов.

Статья 18. Рассмотрение жалоб на решения избирательных комиссий

Решения избирательных

комиссий могут быть обжалованы политическими партиями, представительными органами власти, выдвинувшими кандидатов в депутаты, кандидатами в депутаты, доверенными лицами, наблюдателями и избирателями в вышестоящую избирательную комиссию в течение десяти дней после принятия решения. Решения Центральной избирательной комиссии могут быть обжалованы в Верховный суд Республики Узбекистан в течение десяти дней после принятия решения. Жалоба должна быть рассмотрена в течение пяти дней после ее поступления, а если до дня выборов осталось менее шести дней — немедленно.

Статья 19. Финансирование избирательной кампании

Расходы, связанные с подготовкой и проведением выборов Олий Мажлиса, производятся за счет государственных средств Республики Узбекистан. Финансирование и иная материальная поддержка кандидатов в депутаты Олий Мажлиса за счет других средств запрещается.

Политические партии, общественные объединения, предприятия, учреждения, организации и отдельные граждане Республики Узбекистан могут добровольно передавать свои средства для проведения выборов, которые принимаются Центральной избирательной комиссией для их использования в ходе избирательной кампании.

Государственные органы, предприятия, учреждения, организации бесплатно предоставляют в распоряжение избирательных комиссий необходимые для подготовки и проведения выборов помещения и оборудование.

IV. НАЗНАЧЕНИЕ ВЫБОРОВ. ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ ОЛИЙ МАЖЛИСА

Статья 20. Назначение выборов депутатов Олий Мажлиса

Выборы депутатов назначаются Олий Мажлисом не позднее чем за два месяца до истечения срока полномочий депутатов Олий Мажлиса предыдущего созыва.

Республиканские и местные средства массовой информации информируют о дне выборов не позднее трех дней после их назначения.

Статья 21. Документ, представляемый политическими партиями для участия в выборах

Для получения права выдвижения кандидатов в депутаты Олий Мажлиса политическая партия должна в десятидневный срок после назначения выборов представить в Центральную избирательную комиссию заявление об участии в выборах, подписанное руководителем партии, с указанием в нем избирательных округов, по которым предусматривается выдвижение кандидатов, а также документ, подтверждающий факт регистрации политической партии Министерством юстиции.

По представлению указанных документов Центральная избирательная комиссия выдает представителю политической партии датируемую справку о принятии заявления и публикует в республиканской печати список партий, участвующих в выборах в порядке очередности внесения заявлений.

Статья 22. Выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса

Выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса начинается на двадцатый день после назначения выборов и заканчивается за двадцать пять дней до выборов.

Право на выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса имеют высшие руководящие органы политических партий, а также Жогаргы Кенес Республики Каракалпакстан, областные и Ташкентский городской Советы народных депутатов.

Высшие органы политических партий правомочны выдвинуть 150 кандидатов в депутаты — одного кандидата в депутаты по каждому избирательному округу. Жогаргы Кенес Республики Каракалпакстан, областные и Ташкентский городской Советы народных депутатов правомочны выдвинуть одного кандидата в депутаты по каждому избирательному округу, расположенному на соответствующей территории. Одно и то же лицо может быть представлено кандидатом в депутаты только по одному округу. Порядок подбора кандидатов в депутаты определяется самими политическими партиями и представительными органами власти.

Высшие органы политических партий правомочны выдвинуть кандидатом в депутаты только членов своей партии или беспартийных, а представительные органы власти вправе выдвинуть кандидатами в депутаты лиц независимо от принадлежности к той или иной партии.

Кандидатами в депутаты не могут быть выдвинуты граждане, признанные судом недееспособными, а также лица, содержащиеся в местах лишения свободы или имеющие судимость.

Решения о выдвижении кандидатов в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан принимаются открытым или тайным голосованием. Порядок голосования устанавливается высшим органом политической партии, представляющей этот орган власти.

Кандидат считается выдвинутым, если за него проголосовало более половины делегатов высшего органа политической партии, депутатов представительного органа власти. О выдвижении кандидатов в депутаты составляется протокол. В протоколе указывается наименование и номер избирательного округа, по которому выдвигается кандидат в депутаты Олий Мажлиса.

Руководитель органа политической партии, руководитель представительного органа власти обращаются с заявлениями в Центральную избирательную комиссию с просьбой о регистрации кандидатов в депутаты. В заявлениях указывается фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты, дата рождения, профессия, должность (род занятий), место работы и жительства, партийность, а также наименование и номер округа, по которому он намерен баллотироваться.

Статья 23. Регистрация кандидатов в депутаты Олий Мажлиса

Решение о регистрации кандидатов в депутаты принимает Центральная избирательная комиссия при наличии следующих документов: заявления за подписью руководителя лица партии, руководителя соответствующего представительного органа власти, списка кандидатов, заявления каждого из них о согласии баллотироваться по данному избирательному округу.

Лицо, которое представило документы, избирательная комиссия выдает справку, в которой указывается дата и время принятия документов.

Если представленные документы не отвечают требованиям настоящего Закона, комиссия с целью устранения недостатков сообщает об этом лицам, которые представили документы.

Соответствующая окружная избирательная комиссия в пятнадцатидневный срок после регистрации Центральной избирательной комиссией кандидатов в депутаты публикует в местной печати сообщени о регистрации с указанием фамилии, имени, отчества, года рождения, занимаемой должности, места работы и жительства, а также наименования органа, выдвинувшего кандидата в депутаты.

Регистрация кандидатов в депутаты заканчивается за двадцать дней до выборов. После регистрации кандидата в депутаты Олий Мажлиса выдается соответствующее удостоверение.

Списки избирателей-военнослужащих, находящихся в воинских частях, а также членов семей военнослужащих и других избирателей, если они проживают в районах расположения воинских частей, составляются на основе данных, представляемых командирами воинских частей. Военнослужащие, проживающие вне воинских частей, включаются в списки избирателей по месту жительства на общих основаниях.

V. ГАРАНТИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ УЧАСТВУЮЩИХ В ВЫБОРАХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ, КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ

Статья 24. Предвыборная программа партий, кандидатов в депутаты Олий Мажлиса

Партиям, кандидатам в депутаты Олий Мажлиса предоставляется право выступать с программой своей будущей деятельности. Программы партий и кандидатов в депутаты не должны быть направлены против конституционного строя, суверенитета, целостности и безопасности республики, содержать пропаганду войны, призывы к национальной ненависти, расовой и религиозной вражде, к ущемлению конституционных прав и свобод граждан.

Статья 25. Право кандидатов в депутаты Олий Мажлиса выступать на собраниях, пользоваться средствами массовой информации, получать информацию

Кандидаты в депутаты Олий Мажлиса с момента их регистрации имеют право выступать на предвыборных и иных собраниях, совещаниях, заседаниях, в печати, по телевидению, радио.

Государственные органы, общественные объединения, руководители предприятий, учреждений, организаций, органы самоуправления граждан обязаны оказывать кандидатам в депутаты содействие в организации встреч с избирателями, в получении необходимых справочных и информационных материалов.

Статья 26. Доверенные лица

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса может иметь до 5 доверенных лиц, которые ведут агитацию за избрание его депутатом, представляют его интересы во взаимоотношениях с государственными и общественными органами, избирателями, а также в избирательных комиссиях.

Кандидат в депутаты после регистрации определяет доверенных лиц по своему усмотрению и сообщает о них в окружную избирательную комиссию. Избирательная комиссия регистрирует доверенных лиц и выдает им удостоверение.

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса в любое время до выборов может лишить своего доверенного лица полномочий и заменить его, проинформировав об этом окружную избирательную комиссию. Доверенное лицо в любое время до выборов вправе сложить свои полномочия.

Доверенное лицо не может быть членом избирательной комиссии.

Статья 27. Освобождение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса от производственных или служебных обязанностей для участия в предвыборных мероприятиях

Лицо, зарегистрированное кандидатом в депутаты Олий Мажлиса на время проведения встреч с избирателями,

выступлений на предвыборных собраниях, по телевидению и радио имеет право освободиться от выполнения производственных или служебных обязанностей с сохранением средней заработной платы за счет средств, выделяемых на проведение выборов.

Статья 28. Право кандидата в депутаты Олий Мажлиса на бесплатный проезд

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса после регистрации имеет право на бесплатный проезд на всех видах государственного пассажирского транспорта (за исключением такси) в пределах соответствующего избирательного округа. Кандидат в депутаты, проживающий за пределами избирательного округа, пользуется таким же правом для проезда в избирательный округ и возвращения к месту жительства.

Статья 29. Право исключения из списков кандидатов в депутаты Олий Мажлиса. Снятие кандидатом в депутаты своей кандидатуры

Партия, представительный орган власти имеют право в любое время до выборов отменить свое решение о выдвижении того или иного лица кандидатом в депутаты. Кандидатура исключается из списков Центральной избирательной комиссией на основании заявления, подписанного руководящим лицом соответствующего партийного органа или представительного органа власти.

Кандидат в депутаты Олий Мажлиса может в любое время до выборов снять свою кандидатуру. Для этого он обращается с заявлением в Центральную избирательную комиссию.

Статья 30. Предвыборная агитация

Кандидаты в депутаты вправе приступить к предвыборной агитации со дня их регистрации в Центральной избирательной комиссии.

Кандидату в депутаты представляется право проводить встречи со своими избирателями как на собраниях, так и в другой удобной для избирателей форме. Собрания избирателей организуются участковой избирательной комиссией совместно с хохимиятом района, города. Избирательные комиссии, хохимияты районов и городов предоставляют кандидатам в депутаты Олий Мажлиса оборудованные помещения для собрания, а также возможность использовать средства массовой информации для ведения предвыборной агитации.

О времени и месте проведения собраний и встреч общается избирателям заблаговременно.

Агитация в день выборов не допускается.

VI. СПИСКИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Статья 31. Составление списков избирателей

В список избирателей включаются все граждане Республики Узбекистан, достигшие ко дню или в день выборов 18 лет, постоянно или временно проживающие к моменту составления списка на территории данного избирательного участка.

Каждый избиратель может быть включен только в один список избирателей. Список избирателей составляется по каждому участку участковой избирательной комиссии и подписывается ее председателем и секретарем. Для участия в работе по составлению списка участковая избирательная комиссия может привлечь представителей общественности.

Хохимияты районов и городов обеспечивают учет избирателей и передают участковым избирательным комиссиям сведения об избирателях, проживающих на соответствующей территории, необходимые для составления списков избирателей.

В список вносятся фамилия, имя, отчество, дата рождения и адрес каждого избирателя.

Списки избирателей-военнослужащих, находящихся в воинских частях, а также членов семей военнослужащих и других избирателей, если они проживают в районах расположения воинских частей, составляются на основе данных, представляемых командирами воинских частей. Военнослужащие, проживающие вне воинских частей, включаются в списки избирателей по месту жительства на общих основаниях.

Списки избирателей по избирательным участкам, образованным в санаториях и домах отдыха, в больницах и других стационарных лечебных учреждениях, при

быть принято в двухдневный срок с момента поступления жалобы. Решение окружной избирательной комиссии является окончательным.

Статья 34. Порядок рассмотрения обращений граждан относительно допущенных в списке избирателей ошибок

Жалобы относительно допущенных в списке избирателей ошибок, в силу которых избиратель не может реализовать свое избирательное право, избирателем подаются в участковую избирательную комиссию не менее чем за семь дней до выборов. Участковая избирательная комиссия обязана рассмотреть жалобу и принять решение немедленно или не позднее чем в течение двух дней с момента ее поступления, если до дня выборов осталось менее десяти дней.

Решение участковой избирательной комиссии может быть обжаловано в трехдневный срок в районный (городской) суд, который рассматривает жалобу в

двухдневный срок и его решение окончательно.

Статья 35. Избирательный бюллетень

В избирательный бюллетень в алфавитном порядке вносятся фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты с указанием года рождения, занимаемой должности (рода занятий) и органа, выдвинувшего его кандидатуру в депутаты.

Бюллетени печатаются на государственном языке, а также по решению окружной избирательной комиссии на языках, которыми пользуется большинство населения избирательного округа.

Статья 36. Доставка избирательных бюллетеней

Участковые избирательные комиссии должны получить бюллетени не позднее пяти дней до выборов. Получение бюллетеней председателем, заместителем председателя или секретарем комиссии подтверждают своей подписью.

Статья 37. Время и место голосования

Голосование проводится в день выборов с 7 до 20 часов по местному времени. О времени и месте голосования участковая избирательная комиссия оповещает избирателей не позднее чем за десять дней до выборов.

На избирательных участках, образованных при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах, в воинских частях, в санаториях, домах отдыха, больницах и других стационарных лечебных учреждениях, а также в местах нахождения граждан, расположенных в отдаленных и труднодоступных районах, участковая избирательная комиссия может объявить голосование законным в любое время, если проголосовали все избиратели, включенные в список.

Статья 38. Оборудование помещения для голосования

Голосование проводится в специально отведенных помещениях, в которых должны быть оборудованы в достаточном количестве кабины или комнаты для тайного голосования, определены места выдачи избирательных бюллетеней и установлены избирательные ящики. Избирательные ящики устанавливаются таким образом, чтобы голосующие при входе к ним обязательно проходили через кабины или комнаты для тайного голосования. В помещении для голосования не разрешается проводить никаких других политических акций. Ответственность за оборудование помещений и поддержание в них необходимого порядка несет участковая избирательная комиссия.

Статья 39. Начало голосования

В день выборов помещения для голосования открываются только при наличии не менее двух третей членов участковой избирательной комиссии. Члены избирательной комиссии опечатывают избирательные ящики, распределяют между собой избирательные бюллетени, списки избирателей и объявляют начало выборов. Количество бюллетеней заносится в протокол подсчета голосов избирательного участка.

Статья 40. Установление личности избирателя

По прибытию в помещение для голосования избиратель предъявляет члену участковой избирательной комиссии документ, удостоверяющий его личность, расписывается в списке избирателей. После того как избиратель поставил свою подпись, ему выдается избирательный бюллетень.

Избиратели по каким-либо причинам не включенные в список избирателей, на основании документа, удостоверяющего личность, гражданство и место жительства, включаются в приложение к списку избирателей.

Статья 41. Порядок голосования

Избирательный бюллетень заполняется голосующим в кабине или комнате для тайного голосования. При заполнении бюллетеня запрещается присутствие других лиц, кроме голосующих. Избиратель, не имеющий возможности самостоятельно заполнить бюллетень, вправе пригласить в кабину комнату другое лицо по своему усмотрению, кроме лиц, входящих в состав избирательной комиссии.

При выборах избиратель вычеркивает в бюллетене фамилии кандидатов, против которых он голосует. Заполненный бюллетень голосующий опускает в избирательный ящик.

По просьбе избирателя испорченный избирательный бюллетень может быть заменен новым. Испорченные избирательные бюллетени

подлежат учету, погашению и хранятся отдельно.

Избиратель, не имеющий возможности в день выборов находиться по месту своего жительства, может затребовать у участковой избирательной комиссии по своему месту жительства избирательные листы, принять решение и оставить заполненные избирательные листы в закрытом конверте участковой комиссии. В получении избирательных листов избиратель расписывается в списке избирателей. Форму избирательных листов устанавливает Центральная избирательная комиссия.

В случаях, когда отдельные избиратели по состоянию здоровья или по другим причинам не могут прибыть в помещение для голосования, участковая избирательная комиссия, по их просьбе, поручает членам комиссии организовать голосование в месте пребывания этих избирателей.

Статья 42. Подсчет голосов на избирательном участке

Подсчет голосов на избирательном участке производится участковой избирательной комиссией отдельно по каждому кандидату.

По окончании голосования перед вскрытием избирательных ящиков в присутствии членов участковой комиссии в ящики опускаются закрытые конверты с избирательными листами.

Избирательные ящики вскрываются участковой избирательной комиссией после объявления председателем комиссии об окончании голосования. Вскрытие избирательных ящиков до окончания голосования запрещается. Перед вскрытием избирательных ящиков все неиспользованные избирательные бюллетени подсчитываются и погашаются участковой избирательной комиссией.

Участковая избирательная комиссия устанавливает общее число избирателей на участке, число избирателей, получивших бюллетень и избирательных листов, находящихся в избирательных ящиках, комиссия устанавливает: общее число избирателей, принявших участие в голосовании; число голосов, поданных «за»; и число голосов, поданных «против» каждого кандидата; число бюллетеней, листов, признанных недействительными. По фамилиям граждан, дополнительно вписанных избирателями в бюллетени и листы, голоса не подсчитываются.

Признаются недействительными избирательные бюллетени и листы неуставленного образца, а также бюллетени и листы, в которых при голосовании оставлены фамилии более одного кандидата. При возникновении сомнений в действительности избирательного бюллетеня, листа вопрос разрешается участковой избирательной комиссией путем голосования.

Результаты подсчета голосов рассматриваются на заседании участковой избирательной комиссии и заносятся в протокол. Протокол подписывается председателем, заместителем председателя, секретарем и членами комиссии и пересылается в соответствующую окружную избирательную комиссию в порядке, установленном Центральной избирательной комиссией.

Статья 43. Установление результатов выборов по округу

На основании протоколов участковых избирательных комиссий окружная избирательная комиссия определяет:

общее число избирателей по округу;

число избирателей, получивших избирательные бюллетени и листы;

число избирателей, принявших участие в голосовании;

число голосов, поданных «за», и число голосов, поданных «против» каждого кандидата в депутаты;

число бюллетеней и листов, признанных недействительными.

Результаты выборов по округу устанавливаются на заседании избирательной комиссии и заносятся в протокол. Протокол подписывается председателем, заместителем председателя, секретарем, членами комиссии и представляется в Центральную избирательную комиссию в установленном порядке.

Статья 44. Установление результатов выборов депутатов в Олий Мажлис

Центральная избирательная комиссия по выборам депутатов в Олий Мажлис на основании поступивших к ней протоколов окружных избирательных комиссий определяет:

общее число избирателей по республике;

число избирателей, получивших избирательные бюллетени и листы;

число избирателей, принявших участие в голосовании;

число голосов, поданных «за», и число голосов, поданных «против» каждого кандидата в депутаты;

число бюллетеней, признанных недействительными.

Избранным считается кандидат в депутаты Олий Мажлиса, получивший на выборах более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

Выборы признаются несостоявшимися, если в них приняло участие менее половины избирателей, внесенных в списки избирателей.

Выборы в целом или по отдельным округам либо по отдельным избирательным участкам могут быть признаны недействительными из-за допущенных в ходе выборов или при подсчете нарушений, повлиявших на итоги голосования.

Решение о признании выборов недействительными принимает Центральная избирательная комиссия и может быть обжаловано в Верховный суд Республики Узбекистан в течение десяти дней со дня опубликования итогов выборов. Право обжалования решения о признании выборов недействительными принадлежит кандидатам в депутаты Олий Мажлиса.

В случае признания выборов по отдельным участкам недействительными по решению Центральной избирательной комиссии результаты голосования по таким участкам исключаются из общих результатов выборов, при условии, что без них выборы в целом могут быть признаны состоявшимися.

Статья 45. Повторное голосование

Если по избирательному округу баллотировалось более двух кандидатов в депутаты Олий Мажлиса и ни один из них не был избран, окружная избирательная комиссия принимает решение о проведении в округе повторного голосования по двум кандидатам в депутаты, получившим наи-

большее число голосов, и информирует об этом Центральную избирательную комиссию и избирательную комиссию и избирательного округа. Повторное голосование проводится в двухдневный срок с соблюдением требований настоящего Закона.

Избранным считается кандидат в депутаты Олий Мажлиса, получивший при повторном голосовании наибольшее число голосов избирателей, принявших участие в голосовании, по отношению к другому кандидату, при условии, что в голосовании приняло участие более половины избирателей, внесенных в списки, а число голосов, поданных за этого кандидата, превышает число голосов, поданных против него.

Статья 46. Повторные выборы

Повторные выборы проводятся в следующих случаях:

а) если выборы по избирательному округу признаны несостоявшимися или недействительными;

б) если повторное голосование не позволило определить избранного депутата Олий Мажлиса;

в) если по избирательному округу баллотировалось не более двух кандидатов в депутаты Олий Мажлиса и ни один из них не был избран;

г) если Центральная избирательная комиссия отказала в регистрации депутата по причине, указанной в статье 49 настоящего Закона.

Повторные выборы проводятся окружной избирательной комиссией по поручению Центральной избирательной комиссии. При этом она может принять решение о необходимости проведения повторных выборов окружной и участковыми избирательными комиссиями в новом составе. Голосование проводится на тех же избирательных участках и по спискам избирателей, составленным для проведения общих выборов.

Лицо, выдвигавшееся и зарегистрированное кандидатом в депутаты Олий Мажлиса в период проведения основных выборов, не может участвовать в повторных выборах в этом и других округах.

Повторные выборы проводятся не позднее чем в месячный срок после общих выборов. Образование избирательных комиссий, регистрация кандидатов в депутаты и другие мероприятия проводятся в порядке, установленном настоящим Законом.

Статья 47. Проведение выборов депутатов Олий Мажлиса вместо выбывших

В случае признания Олий Мажлисом полномочий отдельных депутатов недействительными, а также в случае отзыва депутата, досрочного прекращения депутатских полномочий по другим причинам в соответствующих избирательных округах в двухмесячный срок с момента выбытия депутата проводятся новые выборы. Выборы назначаются Центральной избирательной комиссией не позднее чем за месяц до их проведения и организуются с соблюдением требований настоящего Закона. При этом окружная избирательная комиссия образуется за двадцать пять дней, а участковые — за пятнадцать дней до выборов. Регистрация кандидатов в депутаты заканчивается за пятнадцать дней до выборов.

VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 48. Регистрация депутатов Олий Мажлиса

Центральная избирательная комиссия регистрирует избранных депутатов Олий Мажлиса и публикует список зарегистрированных депутатов Олий Мажлиса, зарегистрированных в печати с указанием фамилии, имени, отчества, года рождения, занимаемой должности (рода занятия), места работы и жительства.

Статья 49. Отказ в регистрации депутатов Олий Мажлиса, выдвинутых от политических партий

Не подлежат регистрации депутатами Олий Мажлиса все кандидаты в депутаты от выдвинувшей их какой-либо партии, если в сумме они получили на выборах менее восьми процентов го-

лосов всех избирателей Республики Узбекистан, участвовавших в голосовании.

Статья 50. Удостоверение и нагрудный знак депутата Олий Мажлиса

Окружная избирательная комиссия после опубликования в печати списка депутатов Олий Мажлиса, зарегистрированных Центральной избирательной комиссией, выдает избранному по округу депутату удостоверение о его избрании.

После утверждения Олий Мажлисом полномочий депутата, выданное ему удостоверение об избрании депутата, заменяется удостоверением депутата Олий Мажлиса. Депутату выдается нагрудный знак установленного образца.

Замечания и предложения по законопроекту «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» просим направлять в Комитет Верховного Совета по вопросам законодательства, законности и правопорядка.



Чемпион из Бекабада

Его зовут Леня. Даже пока не Леонид. Потому что чемпиону нет еще и шестнадцати. Но он самый вправда чемпион мира по тэквондо (ИТФ) среди юниоров.

Бекабадец Леня Ли сумел завоевать золото в соревнованиях по исполнению базовой техники по программе второго дана. У людей, поверхностно знакомых с тэквондо, принято считать, что базовая техника — это почти балет и занятие достаточно скучное, привлекательное только для слабой половины. Смею утверждать, что это совсем не так. Бойцы, выходящие на пединки, достойны всяческого уважения. Но без владения базовой техникой тэквондо спортсмен на татами мало чем отличается от дворового драчуна и успеха он может добиться

только на уровне двора. Только владение техникой, эффективными связками движений и ударов дает уверенность в себе.

«А вот уверенности в себе Лене перед началом соревнований, наверно, не хватало. Впрочем, судьи этого не заметили. А заметили они отнюдь не технику, умение сконцентрироваться и удивительную координацию и ловкость юного узбекстанца. Все это и дало ему победный пропуск в следующий круг соревнований».

Кстати, соревнования по базовой технике тоже проводятся попарно — спортсмены, сведенные жребием, по команде судьи параллельно исполняют тот или иной комплекс (тыль). Все свои тылы Леня исполнил безукоризненно. Вероятно, даже чище и точнее, чем в

спортзале в родном Бекабаде. И это несмотря на то, что соперники ему попадались очень непростые — участники и призеры многих престижных «взрослых» турниров самого высокого ранга.

Соперник за соперником уходил с ковра побежденным. А Леня победно шел к финишу. И стал чемпионом. Казалось бы, можно и расслабиться, погулять в лучах славы, тем более что в далеком даже от Ташкента Бекабаде с чемпионскими мира пока негусто.

Но расслабиться не пришлось. Сейчас Леня усиленно тренируется. Кстати, под руководством своего отца Юрия Ли, тоже спортсмена в прошлом, готовится к предстоящему в начале сентября крупнейшему «взрослому» турниру по тэквондо — первому чемпионату стран Азии и Тихого океана. По своему составу этот турнир можно без оговорок назвать малым чемпионатом мира, потому что сюда съедутся истинные гранды мирового тэквондо — сборные КНДР, Японии, Малайзии, Китая.

Надо полагать, что победа на юниорском чемпионате разожгла аппетит чемпиона и он захочет добавить к имеющемуся новому титулу.

Успех Лени Ли вряд ли был бы возможен, если бы не Узбекский металлургический завод — генеральный спонсор и шеф бекабадского тэквондо. А директор завода А. М. Анохин может с полным правом заявить, что леньги и другая помощь не пропали даром, а дали максимальную отдачу — медаль у Лени — высшей пробы.

В. ТЕН.
На снимке: Леня Ли рядом с отцом Юрием Ли и членами команды Бекабада на чемпионате Узбекистана.

Фото В. АНА.

УЗБЕК ТИПИНИ УРГАНАМИЗ УЧИМ

181-ДАРС — 181-й УРОК — МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРОДОЛЖИТЕ

— Айтнинг, бу дори сизда борми? (Скажите, у вас есть это лекарство?)
— Ха, бор (Да, есть).
— Марҳамат қилиб ушбу дорини беринг. (Дайте, пожалуйста, это лекарство).
— Мана, олинг. (Вот, возьми).
— Яна бир дори буюрмоқчиман. (Я хочу заказать еще одно лекарство). Мана рецетти. (Вот рецепт).
— Бамалол, буюртма беринг. (Затрудовой нет, закажите).
— Бу дорини мен қачон олишим муқим? (Когда я могу получить это лекарство?)
Қачон тайёр бўлади? (Когда будет готово?)
— Бу дорини ташдан кейин олишингиз муқим. (Вы можете это лекарство получить после обеда). Соат иккида

тайёр бўлади. (Будет готово к двум часам).
— Қачна тулашим керак? (Сколько я должен заплатить?)
— 100 сўм. (100 рублей).
— Марҳамат қилиб, менга йўталга бирон нарсас беринг. (Дайте мне, пожалуйста, что-нибудь от кашля).
— Марҳамат, мана бу дорини олинг. (Пожалуйста, возьми вот это лекарство).
— Яна менга бирон нарсас беринг, меннинг бошим оғрипти. (Дайте мне еще что-нибудь — у меня болит голова).
— Марҳамат! (Пожалуйста!).
— Бу дори қандай қилиб қабул қилинади? (Как нужно принимать это лекарство?)
— Бир кунда уч маҳал битта таблеткадан ичасиз. (Будете принимать три раза в день по одной таблетке).
— Овқатгачами ёки... (До еды или...)
— Мана бунисини овқатгача, мана бунисини овқат пайтида, учинчисини эса овқатдан сўнг қабул қиласиз. (Вот это будете принимать до еды, вот это во время еды, а третье после еды).
— Сизга ўзи нима бўлди? (А вообще, что с вами?)
— Ўзимни ёмон ҳис қилман. Бошим ва томоғим оғрипти. (Я плохо себя чувствую. У меня олохо болит голова и горло).
— Хароратингиз борми? (Температура у вас есть?)

— Билмайман. Балким бордир. (Не знаю. Может быть, есть).
— Мана сизга термометр. Хозир мен шифокорни чақираман. (Вот вам термометр. Сейчас я вызову врача).
— Раҳмат. (Спасибо).
— Ана шифокор келди. (Вот приехал врач).
— Ассаломуалейкум! Тобингиз қочдики! Сизга нима бўлди? (Здравствуйте! Вы заболели? Что с вами?)
— Ассаломуалейкум! Мазам йўқ. Хароратим баланд — ўттиз саккиз. (Здравствуйте! Мне очень плохо. У меня высокая температура — тридцать восемь).
— Қаврингиз оғрипти! (А что у вас болит?)
— Бошим ва томоғим. (Голова и горло).
— Қачон мазангиз қочди? (Когда вы заболели?)
— Бугун эрталаб. (Сегодня утром).
— Шамолласиз... Ха демай тузалиб қоласиз. Ушбу дориларни ичинг. (У вас простуда... Я думаю, скоро вам будет лучше. Выпейте эти лекарства).
— Хўп бўлади. (Хорошо).
— Хароратингиз тушгач, поликлиникага келинг. (Когда у вас не будет температуры, приходите в поликлинику).
— Раҳмат! (Спасибо!)
— Хайр! (До свидания!)
Урок вап Р. УМАРОВ.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

С 7 по 12 сентября
Как сообщили нам в отделе долгосрочных прогнозов Гидрометцентра Республики Узбекистан, в первой половине недели на территории республики сохранится сухая теплая погода. Температура воздуха ожидается ночью в пределах

16—21 градуса, днем — 31—36 градусов. Во второй половине недели предполагается поступление более прохладного и влажного воздуха с европейской территории России. В результате этого в отдельных районах могут пройти слабые кратковременные дожди. Температура воздуха понизится на 3—5 градусов.

ВНИМАНИЕ!

Гидрометцентр Республики Узбекистан передает прогноз метеоблагоприятных дней на сентябрь: 13, 14, 15, 21, 22, 23. Людям, чувствительным к атмосферным колебаниям, надо особенно внимательно относиться к своему здоровью и заниматься заблаговременной профилактикой.

АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ ПРОГНОЗ

ОВЕН (21 марта — 20 апреля). Эта неделя будет, по-видимому, спокойной. Отдохните, так как следующая может оказаться бурной. Устраивайте приемы и походы к друзьям. Прочтите книгу, которую давно хотели прочесть. Неделя особенно удачна для дипломатов, людей закона, Ребенок, зачатый в эти дни, родится счастливым.

ТЕЛЕЦ (21 апреля — 21 мая). Будьте осторожны. Вас подстерегают сюрпризы и неожиданности, не всегда приятные. Старайтесь на этой неделе ничем не выделяться, не вступайте в споры и не меняйте своей внешности. Тогда можно будет спокойно работать.

БЛИЗНЕЦЫ (22 мая — 21 июня). Воспользуйтесь этой неделей, чтобы заняться своим здоровьем. Для преодоления хандры потребуются значительные нравственные усилия. Обстоятельства вам не повредят.

Новое любовное приключение поможет развеяться, но не более.

РАК (22 июня — 22 июля). Если вы на предыдущей неделе хорошо потрудились, то можете наслаждаться законным отдыхом и любовью. Виден успех. Однако следует остерегаться травм. В конце недели может произойти конфликт с детьми.

ЛЕВ (23 июля — 23 августа). Лев почувствует себя в центре внимания; им занимаются, его любят, ценят, приглашают в компании. Очень хорошая для него неделя! Однако не следует забывать, что за отдушкой и развлечениями обычно следует период напряженной работы. Готовьтесь к нему. Цвет недели — горчичный.

ДЕВА (24 августа — 23 сентября). Дева чувствует беспокойство и боится подвоха со стороны данного небудорожелателя. Ничего не

предпринимайте, чужая игра выйдет на поверхность без вашего участия. Остерегайтесь переохлаждений и простуды.

ВЕСЫ (24 сентября — 23 октября). Весы почти счастливы. Лев принесет вам мир. Те, кто желает вступить в брак, вряд ли найдут для этого более подходящее время. Избегайте столкновения с правоохранительными органами, ведите только честную игру. Любители до чужого могут поплакаться добрым именем.

СКОРПИОН (24 октября — 22 ноября). Выиграют честные и предприимчивые. Идите вперед, лавируя между камнями. В конце недели можете почувствовать себя измотанным, но, если хорошо потрудились, впереди вас ждет праздник. Следите за электроприборами, есть вероятность пожара.

СТРЕЛЕЦ (23 ноября — 21 декабря). Большая победа или большое поражение, третьего не дано. Неделя благоприятна для успехов на политической арене. Но увиди — успех скорее будет иллюзорным. Остерегайтесь покаяного высокого человека в вашем окружении. Сможете гордиться ребенком.

КОЗЕРОГ (22 декабря — 20 января). Эта неделя позволит плодотворно потрудиться. Вы будете заниматься делами и будете спокойны. Есть ощущение, что вернулись старые добрые времена. Следите за печенью.

ВОДОЛЕЙ (21 января — 18 февраля). Неделя будет напряженной. Но звезды благоволят в эти дни и Водолеям и принесут вам блеск. Любовь же принесит не только удовлетворение, но и заботы. В конфликт, в котором замешан ваш ближний, не вмешивайтесь, оставайтесь сторонним наблюдателем.

РЫБЫ (19 февраля — 20 марта). Рыбы останутся при своем интересе и будут спокойны. Мудрость удержит вас от опрометчивого решения, касающегося семейных дел. Тот, кто любит парад, будет весьма удовлетворен. Отвсюду и понемножку удастся воспользоваться блеском и решить свои проблемы.

Главное — профилактика

Зангиатинское отделение ГАИ — одно из лучших в области. Расположено оно у границы с Янгйольским районом. Поэтому не случайно здесь же открыт усиленный пост Госавтоинспекции.

Участок этот довольно сложный, — рассказывает старший государственный инспектор милиции Ф. Зайнутдинов. — С одной стороны — граница города, с другой — Янгйольский район и трасса Ташкент — Термез, с третьей — выход в Казахстан.

К этому следует добавить железнодорожный перевал с интенсивным движением. Словом, работы для инспекторов здесь предостаточно. Поэтому дежурство идет круглые сутки. Связь постоянно осуществляется с другими подразделениями ГАИ области.

пользуется наиболее интенсивно, и от того, насколько он будет технически подготовленным, во многом зависит и количество дорожно-транспортных происшествий. Об этом, кстати, должны заботиться не только работники ГАИ, но и в первую очередь руководители хозяйств и водители.

В. СИНЯГИН,
член республиканского пресс-автоклуба.

НА СНИМКАХ:

- Техническое состояние трактора проверяют старший инспектор ГАИ старший лейтенант милиции И. Мухитдинов (в центре), инспектор ДПС старшина милиции И. Дилабаев (справа), инспектор сержант милиции Т. Махматов.
- Отлично несут патрульную службу на одном из переданных постов инспектора ДПС старшина милиции А. Абдурауфов и младший сержант милиции С. Усманов.
- Пункт по контролю выхлопа на токсичность.

На базе Зангиатинского отделения ГАИ организовано шесть передвижных постов с дислокацией на магистралах района с интенсивным автомобильным движением.

Основными видами нарушений, — продолжает рассказывать Ф. Зайнутдинов, — являются превышение скорости, несоблюдение правил обгона и дорожных знаков, маневрирования.

Кстати, хотелось бы напомнить нерадивым водителям, что неправильный обгон обойдется им от 1,125 до 5,625 рублей. Нарушение правил на железнодорожном перевале — от 5,625 до 22,5 тысячи рублей, или отстранением от управления автомобилем сроком от 6 месяцев до года. За пьянство за рулем предусмотрен штраф до 112,5 тысячи рублей.

Однако главным в своей работе инспектора считают не только пресечение нарушений, но и профилактику дорожно-транспортных инцидентов. Стал нормой выезд инспекторов в автохозяйства района, где проводится беседа с водителями, проверяется техническое состояние подвижного состава.

Сейчас в районе проводится операция «Трактор». В разгар массового сбора урожая этот вид транспорта ис-

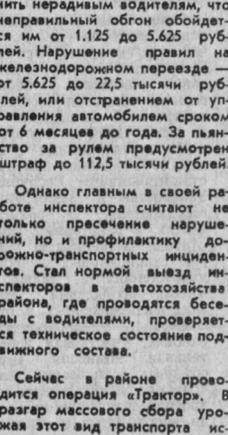


Фото автора.

Пост ГАИ



Фото автора.

ОПЕРАЦИЯ «ДЕТИ»

С 1 по 10 сентября в Ташкентской области сотрудниками Госавтоинспекции проводится операция «Дети». Ее цель — снижение количества дорожно-транспортных происшествий с участием детей. В эти первые сентябрьские дни десятки инспекторов посетят школы и махалли, где проведут цикл бесед по правилам поведения на дорогах. Кстати, и нам, взрослым, отправляя ребенка в школу, магазин или с каким-либо поручением, отпуская погулять на улицу, не будет лишним напомнить, как нужно переходить улицы, как вести себя на проезжей части дороги и, конечно, ни в коем случае не устраивать игры на дорогах. Беду легче предотвратить, чем испытать ее последствия. А о том, что происходит с участием детей на наших дорогах, свидетельствует одна из последних сводок ГАИ области.

9 августа — в результате ДТП в Чирчике автомобилем был сбит второклассник Е. Жамалитдинов, который скончался на месте происшествия.

В результате Чиназского района 2 августа был сбит мотоциклом шестилетний Ш. Темиров.

В результате наезда грузовым автомобилем 19 августа в колхозе им. Г. Абдуллаева погиб третьеклассник Ш. Набиев.

И это не единственные случаи. Еще и еще напоминаем, что подобным трагедиям можно предотвратить, если мы, взрослые, сделаем все возможное, чтобы беда не пришла в наш дом.

А. КУШБАЕВ,
старший инспектор отдела агитации и пропаганды УГАИ Ташкентской области.

АВТОПРЕДПРИЯТИЕ № 142
концерна
«ТАШГОРГРУЗТРАНС»,
расположенное по адресу: г. Ташкент, 700072, ул. Фаргона йули, 149,
ПРЕОБРАЗУЕТСЯ
в акционерное общество закрытого типа с сохранением всех договорных обязательств по обслуживанию клиентов.

УВАЖАЕМЫЕ ГРАЖДАНЕ ПАССАЖИРЫ!
Сообщаем, что международный рейс авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» 201/202
«ТАШКЕНТ—ТЕЛЬАВИВ—ТАШКЕНТ»
забронирован для транзитных пассажиров (оплачивающих рейс валютой), следующих в Тель-Авив из Дели, Бангкока, Франкфурта.

Для продажи авиабилетов в Ташкенте на данный рейс мест нет. В связи с этим просим вас планировать свои полеты и приобретать авиабилеты на рейс 203/204 «Ташкент—Тель-Авив—Ташкент», выполняющийся по четвергам на самолете А-310, имеющем салон экономического, бизнес- и первого класса. Данный тип самолета соответствует всем требованиям мировых стандартов (имеет телевизор и видеосистему). Обслуживание соответствует выше перечисленным классам.

На рейс 203/204 открыта свободная продажа авиабилетов **ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МЕЖДУНАРОДНОЕ АГЕНТСТВО НАЦИОНАЛЬНОЙ АВИАКОМПАНИИ «УЗБЕКИСТОН ХАВО ЙУЛЛАРИ».**

МЕНЯЮТСЯ пассажиры на прицепе от «ЗИЛ-130» инвентаря и мел на видеокамеру. Тел. 77-10-74.

КУПЛЮ недорогую одежду и обувь взрослому и детскому имп. пр-ва, можно б/у в отд. сост. Тел. 57-25-95.

Выговые, творческие, рекламные фотосъемки за над и безнал. расчет. Тел. 35-14-20.

МЕНЯЮ 2-комн. квартиру со всеми удобствами (2 этаж 2-х эт. дома, кирпич., гараж, сауна), на плановый дом с большим участком в пределах г. Ташкента. Имеются другие варианты. Тел. 48-19-64.

ДАЮ под проценты доллары США, под залог. Тел.: 61-32-27, 69-85-57.

Редактор **А. Т. ПУКЕЛОВ**

ИНКОМ БАНК

НОВОЕ КАЧЕСТВО РАСЧЕТОВ

Приглашаем к сотрудничеству банки стран СНГ

Банкам-корреспондентам Инкомбанка предоставляются следующие услуги:

- проведение расчетов в рублях через корреспондентскую сеть Инкомбанка со всеми городами России и странами СНГ. Срок исполнения платежей от 1 до 5 дней в зависимости от местонахождения получателя;
- проведение международных расчетов с использованием системы S.W.I.F.T., дата валютирования — не позднее 3-го рабочего дня с момента поступления платежного поручения, для срочных платежей — день поступления платежного поручения;
- предоставление межбанковских кредитов в рублях и СКВ для кредитования клиентов банков-корреспондентов в рамках программы по поддержке российской промышленности;
- проведение по льготным ставкам конверсионных операций через ММВБ или внутренний валютный аукцион Инкомбанка в зависимости от срочности операций;
- обучение персонала банков-корреспондентов в банковской школе Инкомбанка и финансовое консультирование;
- осуществление взаимного учета векселей.

Сегодня корреспондентская сеть Инкомбанка насчитывает 200 наиболее надежных и динамичных региональных банков России и стран СНГ, а также 49 зарубежных банков-корреспондентов.

Для получения более подробной информации по открытию корреспондентского счета обращайтесь по телефону: [095] 331-00-26, 332-06-56, 332-06-93, 331-67-33.

ЕСТЬ ИСТИННЫЕ ЦЕННОСТИ